



# **STATUTS ET RÈGLEMENT INTÉRIEUR**

Modifications des 30 Mai 1926, 14 Juin 1931, 18 Juin 1933, 29 Juin 1941, 25 Juillet 1943, 29 Juin 1947,  
25 Juillet 1948, 31 Juillet 1949, 2 Juin 1956, 6 Juillet 1958, 5 Juillet 1963, 2 Juillet 1967, 7 Juillet 1968,  
25 Juin 1972 , 26 Juin 1983, 26 Juin 1988 , 15 Juin 1991, 5 Juin 1993, 4 Juin 1994, 10 juin 1995, 1er juin 1996, 7 juin 1997, 6 juin 1998,  
5 juin 1999, 27 mai 2000, 19 mai 2001, 25 mai 2002, 24 mai 2003, 22 mai 2004, 26 mai 2005, 30 mai 2006 et 29 mai 2008 incluses

# COOP ATLANTIQUE

*Siège social : 3, rue du Docteur Jean SAINTES (Char. Mar.)  
R.C. Saintes 525 580 130*

FONDÉE LE 4 JUILLET 1920

## STATUTS

### NOM, OBJET ET DUREE DE LA SOCIETE

ARTICLE PREMIER - Entre les soussignés et tous consommateurs qui adhèrent ou qui adhéreront aux présents statuts, il est formé une société coopérative de consommateurs anonyme à capital variable sous le nom de COOP ATLANTIQUE.

ART. 2 - Cette société a pour objet :

1/ l'achat, la production, la répartition et la vente aux associés et à tous consommateurs de tout ce qui est utile à l'existence dans les meilleures conditions;

2/ la création de toutes œuvres sociales, tant à l'intérieur de la société qu'en dehors, directement ou avec le concours d'autres organismes coopératifs ou autres ;

3/ le groupement et la fusion éventuelle avec la présente société de toutes autres coopératives.

4/ et plus généralement de contribuer à la satisfaction des besoins et à la promotion des activités économiques et sociales de ses membres, ainsi qu'à leur formation.

La société a la faculté d'acquisition, de souscription ou de prise d'intérêt dans des sociétés d'un objet analogue, connexe ou différent.

L'objet de la société peut être étendu par décision de l'assemblée générale ; en aucun cas il ne saurait être porté atteinte à son caractère coopératif.

COOP ATLANTIQUE peut exercer son action dans n'importe quelle localité. Elle peut adhérer à toute Confédération ou Fédération.

ART. 3 - La durée de la société est fixée à 99 ans. Elle peut être dissoute avant cette date ou prorogée par décision de l'assemblée générale extraordinaire.

ART. 4 - Le siège social est fixé à Saintes (Charente-Maritime), rue du Docteur Jean, n° 3. Il peut être transféré en tous lieux dans la zone d'activité de Coop Atlantique, par le conseil de surveillance, sous réserve de ratification de cette décision par la prochaine assemblée générale ordinaire.

### CAPITAL - ACTIONS - ADMISSIONS - DEMISSIONS - DECES - RADIATIONS

ART. 5 - Le capital social est variable, il pourra être augmenté par l'admission de nouveaux associés, consommateurs ou non. Il est divisé en actions, ou parts sociales, de catégorie C réservée aux associés consommateurs, et de catégorie NC réservée aux associés non consommateurs. Le capital sera susceptible de diminuer par suite de réduction résultant de la perte de la qualité d'associés pour quelque cause et quelque motif que ce soit. Le capital ne pourra être réduit au-dessous de la moitié du capital le plus élevé atteint depuis la constitution. Le capital maximal autorisé est de 150 000 000 €.

ART. 6 - Tout associé, consommateur ou non, peut souscrire plusieurs actions de la catégorie dont il dépend, mais quel que soit le nombre d'actions qu'il possède, il ne dispose que d'une seule voix.

Les adhésions de consommateurs et les souscriptions de non consommateurs, seront soumises au Conseil de Surveillance.

S'agissant des consommateurs, celui-ci vérifiera si les candidats remplissent toutes les conditions fixées par les présents statuts. Il réservera les demandes de tous consommateurs dont il jugera l'admission nuisible aux intérêts de la société ; il devra, dans ce cas, les soumettre à la prochaine assemblée générale des associés.

S'agissant des non-consommateurs, il vérifiera que la souscription projetée s'inscrit bien dans le cadre et les limites visés aux articles 9 et 10. Il statuera sur l'agrément de ces derniers en dernier ressort.

ART. 7- Tout consommateur, pour devenir associé de la société, doit souscrire une action C de sept euros qui devra être entièrement libérée lors de la souscription qui pourra intervenir à tout moment.

ART. 8 - Il sera créé en outre des actions supplémentaires de catégorie C, de même valeur que celles visées à l'article 7.

Elles devront être entièrement libérées lors de leur souscription qui

pourra intervenir pendant les périodes fixées par le Conseil de Surveillance. Les associés consommateurs pourront demander le remboursement de leurs actions supplémentaires lorsqu'ils atteindront l'âge de 70 ans ou en cas de difficultés pécuniaires graves laissées à l'appréciation du Conseil de Surveillance. Le remboursement est subordonné à l'agrément discrétionnaire du Conseil de Surveillance.

ART. 9 - Indépendamment des consommateurs, la société pourra admettre, sur proposition du Directoire, dans les limites ci-après fixées des associés non consommateurs, personnes physiques ou morales, n'ayant pas vocation à recourir à ses services ou dont elle n'utilise pas le travail mais qui entendent contribuer, par l'apport de capitaux, à la réalisation de ses objectifs, sans pour autant remettre en cause les principes fondamentaux d'appartenance de la société aux statuts des Sociétés Coopératives de Consommateurs.

Les actions souscrites par les associés non consommateurs, de catégorie NC de sept euros, devront être entièrement libérées lors de leur souscription, qui pourra intervenir pendant les périodes fixées par le Conseil de Surveillance.

La Société pourra émettre des parts à intérêt prioritaire sans droit de vote susceptibles d'être souscrites ou acquises par les associés non consommateurs.

Les associés porteurs d'actions NC ne pourront détenir ensemble une part de capital supérieure à celle déterminée par la loi.

Tout souscripteur, non consommateur, pour devenir associé de la société, doit souscrire au moins 20 000 actions de catégorie NC, intégralement libérées à la souscription.

ART. 10 - Si les résultats le permettent, et sur proposition du Directoire, l'ensemble des actions C et NC peuvent porter intérêt, calculé sur leur valeur nominale, sans que ce taux puisse excéder le taux moyen de rendement des obligations des sociétés privées.

ART. 11 - L'assemblée générale pourra décider d'incorporer au capital des sommes prélevées sur les réserves et, soit relever en conséquence la valeur des parts sociales, soit procéder à des distributions de parts gratuites.

La première incorporation ne pourra porter que sur la moitié des réserves disponibles existantes à la clôture de l'exercice précédant la réunion de l'assemblée générale extraordinaire ayant à se prononcer sur l'incorporation, les incorporations ultérieures ne pouvant porter que sur la moitié de l'accroissement desdites réserves enregistrées depuis la précédente incorporation.

Les réserves constatées après affectation des résultats de 1992 seront réputées indisponibles. Il en sera de même de toutes réserves provenant des réévaluations futures d'actifs.

ART. 12 - La responsabilité de l'associé consommateur et non consommateur est limitée au montant de sa souscription.

ART. 13 - Les actions C et NC sont nominatives et cessibles par mouvement de compte à compte entre associés de même catégorie. Il sera délivré à chaque associé consommateur et non consommateur un exemplaire des statuts et le numéro d'ordre de son compte "actions" dans la comptabilité de la société.

ART. 14 - Les associés consommateurs ou non pourront démissionner en adressant une lettre recommandée au Président du Conseil de Surveillance de COOP ATLANTIQUE.

Aucun associé, consommateur ou non, ne peut se retirer de la Coopérative si son départ doit avoir pour conséquence de réduire le capital au-dessous des limites fixées à l'article 5. Si cela était le cas, il devrait présenter un successeur pour pouvoir se retirer.

ART. 15 - L'assemblée générale peut exclure un associé de la société ; pour procéder à toute exclusion, l'assemblée générale devra réunir toutes les conditions prévues pour les modifications aux statuts.

ART. 16 - La société ne sera pas dissoute par la mort, la retraite, l'interdiction, la déconfiture ou la faillite de l'un des associés, elle continuera de plein droit entre les autres associés.

Le décès d'un associé ne peut jamais donner lieu à apposition des scellés, ni à aucun inventaire spécial.

ART. 17 - La perte de la qualité d'associé consommateur ou non, pour quelque motif que ce soit, entraînera, au profit de l'associé qui se retire, de sa succession, de ses ayants droit ou de ses ayants cause, le remboursement de la valeur nominale des actions C ou NC.

S'il y a des pertes, le remboursement n'est fait que sous la déduction de la part de l'associé dans ces pertes telles qu'elles résultent de l'inventaire qui suivra la perte de la qualité d'associé.

Les remboursements ne sont exigibles que cinq ans après la demande.

## INVENTAIRE - RESERVES

ART. 18 - Les comptes de la société sont arrêtés chaque année à fin décembre. La situation financière est établie par le Directoire pour être communiquée au Conseil de Surveillance et à l'assemblée générale ordinaire annuelle et mise à la disposition de tous les associés qui voudraient en prendre connaissance, quinze jours avant celle-ci, au siège social de la société.

ART. 19 - Après approbation des comptes annuels, il est prélevé sur les résultats de l'exercice :

1/ 5% pour être affectés à un fonds de réserve légale ; ce prélèvement cesse d'être obligatoire lorsqu'il atteint le dixième du capital social.

2/ L'éventuel intérêt aux actions.

Le solde du résultat étant affecté aux diverses réserves.

## ASSEMBLEES GENERALES

ART. 20 - Les assemblées générales sont convoquées par le Directoire. Toutefois, le Conseil de Surveillance peut aussi les convoquer.

L'assemblée générale ordinaire annuelle doit être réunie dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice. L'ordre du jour limitatif des assemblées est fixé par l'organe qui convoque.

ART. 21 - Pour la tenue des assemblées générales, la société pourra être divisée en sections par les soins du Conseil de Surveillance. Dans ce cas, antérieurement à chaque assemblée générale, il doit être tenu des assemblées de section. Les associés non consommateurs sont réunis dans une section particulière.

ART. 22 - Les sections sont convoquées par les soins du Directoire ou du Conseil de Surveillance selon les cas prévus à l'art. 20.

Elles ne peuvent valablement délibérer que sous la présidence d'un mandataire désigné par le Directoire ou le Conseil de Surveillance selon le cas.

Elles se prononcent sur les questions à l'ordre du jour de l'assemblée générale.

Tout associé, dans l'impossibilité de participer à l'assemblée de section, peut se faire représenter par un autre associé ou par un membre de sa famille.

ART. 23 - Chaque section désigne un représentant titulaire pour siéger aux assemblées générales.

Elle désigne en outre un représentant suppléant qui se substituera au titulaire si celui-ci est défaillant.

ART. 24 - Les assemblées de sections sont valables quel que soit le nombre des associés qui y sont présents ou représentés. Le défaut de réunion d'une ou plusieurs sections indifférentes ne saurait faire obstacle à la validité des assemblées générales.

ART. 25 - Une liste de présence est dressée dans chacune des assemblées des sections et il est établi un procès-verbal de la séance.

ART. 26 - Après la tenue des assemblées de section, sont tenues les assemblées générales. Elles réunissent les représentants désignés par les assemblées des sections. Elles sont convoquées au siège social ou dans toute localité située dans le rayon d'action de la société au moins cinq jours à l'avance. Elles sont présidées par le président ou le vice-président du Conseil de Surveillance, ou, en leur absence, par un membre du Conseil de Surveillance désigné par ce conseil. A défaut, l'assemblée élit elle-même son président. Les deux assesseurs sont élus par l'assemblée et pris dans son sein. Le bureau de l'assemblée désigne le secrétaire.

ART. 27 - Les assemblées générales ordinaires délibèrent valablement lorsqu'elles comptent un nombre d'associés représentant par eux-mêmes ou par procuration le sixième au moins du nombre total des membres inscrits à la société à la date de la convocation.

Lorsqu'il s'agit de modifier les statuts, les assemblées générales ne sont régulièrement constituées et ne délibèrent valablement qu'autant qu'elles comptent un nombre d'associés représentant par eux-mêmes ou par procuration la moitié au moins du nombre total des membres inscrits à la date de la convocation.

Les représentants reproduisent à l'assemblée générale les votes exprimés par les associés au cours des assemblées de section.

Toutefois, quand il s'agit pour l'assemblée générale de prononcer l'exclusion d'un associé, ils ne seront pas tenus par une décision de leur section. La délibération excluant un associé sera nulle si l'intéressé n'a pas été invité au moins huit jours à l'avance, à venir présenter ses explications devant l'assemblée générale.

ART. 28 - Si l'assemblée générale ne réunit pas un nombre d'associés en proportion suffisante pour prendre une délibération valable, suivant les

distinctions ci-dessus établies, une nouvelle assemblée est convoquée au moins dix jours à l'avance, dans les formes statutaires et par une insertion dans un journal d'annonces légales du département où la société a son siège. Cette convocation reproduit l'ordre du jour en indiquant la date et le résultat de la précédente assemblée. La seconde assemblée délibère valablement quel que soit le nombre des associés présents.

Dans les assemblées générales qui ont à délibérer sur les modifications aux statuts, les résolutions, pour être valables, doivent réunir les deux tiers au moins des voix des associés présents ou représentés. Dans toutes les autres assemblées, les délibérations sont prises à la majorité absolue des suffrages exprimés.

ART. 29 - Les votes ont lieu à main levée à l'assemblée générale. Néanmoins, sur une demande de scrutin nominal déposée par 10 représentants, le scrutin nominal est de droit.

ART. 30 - La police de l'assemblée générale appartient au président qui ouvre, suspend la séance et qui consulte l'assemblée sur la clôture de la discussion. Il ne peut lever la séance qu'après épuisement complet de l'ordre du jour.

ART. 31 - L'assemblée générale ordinaire annuelle a pour mission d'entendre les rapports du directoire et du Conseil de Surveillance et les rapports des commissaires aux comptes sur les affaires sociales, le bilan et les comptes. Elle approuve les comptes ou les repousse. Elle entérine ou modifie les modalités proposées par le Directoire d'affectation des résultats. La délibération contenant approbation du bilan et des comptes serait nulle si elle n'avait été précédée des rapports des commissaires aux comptes.

Cette assemblée générale procède aux nominations et au renouvellement des membres du Conseil de Surveillance et des commissaires aux comptes. Elle délibère et statue souverainement sur toutes questions qui ne sont pas du ressort du Conseil de Surveillance ou du Directoire.

## DIRECTOIRE

ART. 32 - La société est dirigée par un Directoire. Les membres du Directoire sont nommés pour quatre ans qui viennent à expiration à l'issue de l'Assemblée Générale Ordinaire annuelle tenue au cours de la quatrième année, par le Conseil de Surveillance qui confère à l'un d'eux la qualité de président. Les membres du Directoire sont des personnes physiques actionnaires de la société. Ils peuvent être révoqués par l'assemblée générale ordinaire sur proposition du Conseil de Surveillance. En cas de vacances d'un membre du Directoire, le Conseil de Surveillance pourvoira à son remplacement conformément à la loi.

ART. 33 - Le Directoire est investi des pouvoirs les plus étendus pour agir en toute circonstance au nom de la société ; il les exerce dans la limite de l'objet social et sous réserve de ceux expressément attribués par la loi au Conseil de Surveillance ou aux assemblées d'actionnaires.

Le Directoire peut prendre en gestion ou en gérance libre d'autres sociétés.

Le Directoire délibère sur toutes questions proposées par ses membres. Il prend ses décisions à la majorité des membres existants, la voix du Président étant prépondérante en cas de partage. Aucun membre du Directoire ne peut se faire représenter.

Les dispositions des statuts limitant les pouvoirs du Directoire sont inopposables aux tiers.

Le Président du Directoire représente la société dans ses rapports avec les tiers. Le même pouvoir de représentation est attribué par le Conseil de Surveillance à un ou plusieurs autres membres du Directoire pouvant agir séparément. Les uns et les autres peuvent déléguer leurs pouvoirs à des membres de la société pour des objets déterminés et permanents, et même à des tiers pour un objet particulier.

## CONSEIL DE SURVEILLANCE

ART. 34 - Le Conseil de Surveillance exerce le contrôle permanent de la gestion de la société par le directoire. A toute époque de l'année, le conseil de surveillance opère les vérifications et les contrôles qu'il juge opportuns et peut se faire communiquer les documents qu'il estime utiles à l'accomplissement de sa mission. A chacune de ses réunions, le Directoire lui présente un rapport.

Les décisions d'ordre général concernant la politique de la société seront soumises par le Directoire au Conseil de Surveillance avant exécution.

Après la clôture de chaque exercice, et dans le délai de trois mois, le directoire lui présente, aux fins de vérification et de contrôle, le compte de résultat et le bilan. Le Conseil de Surveillance présente à l'assemblée générale annuelle ses observations sur le rapport du Directoire, ainsi que sur les comptes de l'exercice.

Le Conseil de Surveillance met au point et modifie le règlement intérieur.

ART. 35 - Le Conseil de Surveillance est composé de neuf à douze membres, élus pour trois ans par l'assemblée générale ordinaire, et renouvelables par tiers tous les ans, un siège au moins étant réservé aux associés non consommateurs; ils sont rééligibles. Chaque membre du Conseil doit être propriétaire d'une action de la société. Aucun membre du Conseil de Surveillance ne peut faire partie du Directoire conformément à la loi.

En cas de vacance par décès ou par démission d'un ou plusieurs sièges de membre du Conseil de Surveillance, ce conseil peut, entre deux assemblées générales, procéder à des nominations à titre provisoire. Ces nominations sont soumises à la ratification de la prochaine assemblée générale ordinaire. En cas de confirmation par l'assemblée générale, le ou les membres choisis restent en fonction jusqu'à l'expiration du ou des mandats des membres qu'ils remplacent.

Le Conseil de Surveillance élit en son sein un Président, un Vice-Président et un Secrétaire. Le Président, ou, en cas d'empêchement, le Vice-Président, est chargé de convoquer le Conseil et d'en diriger les débats. A peine de nullité de leur nomination, le Président et le Vice-Président sont des personnes physiques; ils exercent leurs fonctions pendant la durée de leur mandat au Conseil de Surveillance. La convocation du Conseil se fait par simple lettre. Le Conseil de Surveillance ne délibère valablement que si la moitié au moins de ses membres sont présents et ses décisions sont prises à la majorité des membres présents. La voix du Président de séance est prépondérante en cas de partage.

Le conseil de surveillance se réunit en principe six fois par an. Ses membres ne peuvent se faire représenter.

Il est tenu un registre de présence qui est signé par les membres du conseil participant à la séance.

Les membres du Conseil de Surveillance ne peuvent percevoir de la société aucune rémunération, permanente ou non. Toutefois, ils sont remboursés de leurs frais de déplacement.

ART. 36 - La limite d'âge des membres du Conseil de Surveillance est fixée à 70 ans; toutefois, ils continuent leur mandat en cours jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire annuelle.

#### COMMISSAIRES AUX COMPTES

ART. 37 - L'assemblée générale ordinaire nomme pour six exercices, deux commissaires aux comptes, dont les fonctions expirent après la réunion de l'assemblée générale ordinaire qui statue sur les comptes du sixième exercice.

Le Commissaire aux comptes nommé par l'assemblée en remplacement d'un autre ne demeure en fonction que jusqu'à l'expiration du mandat de son prédécesseur.

Si l'assemblée a omis de nommer un commissaire aux comptes, tout associé peut en demander la désignation en justice, le Président du directoire dûment appelé; le mandat ainsi conféré prend fin lorsqu'il a été pourvu par l'assemblée générale à la nomination du ou des commissaires.

Les commissaires aux comptes exercent leur mission conformément à la loi.

ART. 38 - Les commissaires aux comptes sont convoqués à la réunion du Directoire qui arrête les comptes de l'exercice écoulé, ainsi qu'à toutes les assemblées d'actionnaires.

#### DISSOLUTION - LIQUIDATION

ART. 39 - L'assemblée générale pourra aux conditions fixées pour les modifications aux statuts, prononcer la dissolution de la société. Elle nommera, en ce cas, une commission de liquidation dont elle déterminera les pouvoirs. Pendant la liquidation, les pouvoirs de l'assemblée se continuent comme par le passé.

Après liquidation de l'actif et acquittement de toutes dettes ou remboursement du capital, l'assemblée générale attribue l'actif net à une autre oeuvre coopérative désignée, soit au cours de la société, soit lors de sa dissolution, ou, à défaut de cette désignation, au fonds de dotation institué par la loi du 7 Mai 1917 en faveur des sociétés coopératives de consommateurs.

Les liquidateurs peuvent, avec l'autorisation de l'assemblée générale, transporter à une autre organisation coopérative les droits, biens et obligations, tant actifs que passifs, de la société dissoute.

ART. 40 - Toutes les contestations entre les associés et la société seront jugées par les tribunaux du siège social de la société; les associés auront dans ce cas l'obligation de faire élection de domicile dans la localité dudit siège social.

## **REGLEMENT INTERIEUR**

#### CONSEIL DE SURVEILLANCE

ART. 1 - Le Conseil de Surveillance se compose de 9 à 12 membres titulaires et de 9 à 12 auditeurs détenteurs au moins pour les associés consommateurs de 5 actions supplémentaires.

Les auditeurs sont désignés suivant les mêmes modalités que les membres titulaires par les assemblées générales ordinaires.

Ils ont voix délibérante au Conseil comme les membres titulaires, cette clause n'étant valable que pour le fonctionnement intérieur du Conseil.

Sauf pour la représentation des associés non consommateurs, le Conseil ne proposera aux assemblées comme membres titulaires que des candidats au Conseil de Surveillance qui auront accompli au moins un mandat préalable d'auditeur, sauf cas de force majeure.

Le Président du Conseil de Surveillance assure la liaison entre ledit Conseil et le Directoire. Il représente la société auprès des coopérateurs et dirige la propagande coopérative.

Il a dans ses attributions les œuvres sociales et d'entraide de la société.

#### DIRECTOIRE

ART. 2 - Le Directoire fonctionne toujours en Comité de direction. Ce comité comprend les membres du Directoire plus le Président du Conseil de Surveillance, qui a obligatoirement voix consultative.

Une fois par an le Comité de Direction déterminera le budget nécessaire à l'application de l'article 2, alinéas 2 et 4 des statuts, sans que les moyens humains et matériels puissent être inférieurs à ceux de l'exercice 1992.

#### COMITE CENTRAL

ART. 3 - Le Comité Central est composé des membres du Conseil de Surveillance honoraires et de douze membres élus par les assemblées générales ordinaires.

Il est réuni deux fois par an à l'occasion d'une réunion du Conseil de Surveillance, sur convocation du Président du Conseil de Surveillance, Président de droit du Comité Central.

Il est tenu au courant de la vie et de la marche de la société et des décisions les plus importantes prises par le Directoire et le Conseil de Surveillance.

#### DELEGUES COOPERATEURS

ART. 4 - Le Conseil de Surveillance désigne, sur proposition conjointe de son Président et du Directoire, des délégués Coopérateurs qui devront être associés et assureront bénévolement leur attribution.

Leur nombre n'est pas limité.

Il en sera désigné autant que nécessaire sans que leur nombre puisse être inférieur à un par département dans lesquels la Coopérative exerce son activité.

Les fonctions de délégué Coopérateur cessent par la démission, la perte de la qualité d'associé ou par décision du Conseil de Surveillance.

ART. 5 - Les délégués sont chargés :

A/ Dans le cadre du mandat qui leur sera confié d'assurer des fonctions de représentation de la société auprès des autorités locales ou départementales.

B/ - a) De veiller à la sauvegarde des intérêts coopératifs des associés et de la société.

b) De l'animation coopérative.

c) De la création et de la gestion d'œuvres sociales départementales ou locales.

ART. 6 - Les délégués auront à transmettre au Conseil de Surveillance, par l'intermédiaire de son Président, les suggestions ou observations des associés et à étudier toutes les questions qui leur seront soumises par le Conseil de Surveillance ou le Directoire.

#### COMITES REGIONAUX

ART. 7 - Les délégués seront réunis une ou deux fois par an, soit en Comité régional, soit en Comité général, avec les membres du Conseil de Surveillance, y compris les membres honoraires.

Ces Comités sont présidés par une personne désignée par le Président du Conseil de Surveillance. Ces Comités reçoivent toutes informations sur la marche de la Société et sur toutes les activités conduites au niveau régional et départemental.

Ces informations y sont apportées par un membre du Directoire et un membre du Conseil de Surveillance.

Le Comité Général de Printemps examine les candidatures au Conseil de Surveillance et au Comité Central. Il propose celles qui seront soumises à l'assemblée générale.

#### HONORARIAT

ART. 8 - L'honorariat est conféré par le Conseil de Surveillance de la Société aux anciens membres titulaires du Conseil ayant exercé des mandats d'une durée estimée suffisante.

La décision sera prise par délibération avec vote à bulletin secret.

#### PERSONNEL DE LA SOCIETE

ART. 9 - La limite d'âge, pour tout le personnel de la société, y compris les cadres, est fixée à 65 ans.